



No. 14-061407- -00004-0000

Fecha: 2014-12-11 17:00:19 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 2

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 329

Referencia : Expediente No. 14.061.407
Asunto : Solicitud de patente para **UNIDAD TELEMÁTICA DE A BORDO PARA VEHÍCULOS**
Solicitante : **ALLIANZ TELEMATICS S.P.A**
Clase : G06Q 040/008, G07C 005/000, G07C 005/008
Fecha de solicitud : 21 de marzo de 2014

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, **ALLIANZ TELEMATICS S.P.A**, atentamente presento el siguiente documento:

2.5. **Documento de cesión de derechos del inventor:** Acompaño con este escrito un (1) documento en **español-inglés** en el que consta la cesión de derechos del inventor **Jacques AMSELEM** a favor de la sociedad solicitante **ALLIANZ TELEMATICS S.P.A**.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto.

Señor Director,


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
C.C. No. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. 23.555

COLO-20988-0841-001-3
SDC\MMS\ID-275798\WPC20988
No. M-2014-275798\SDC

"EXCELENCIA LEGAL EN UN MUNDO SIN FRONTERAS"

BOGOTÁ - Edificio Siski - Carrera 4 No. 72 - 35 - Tel. (57-1) 347 3611 - Fax (57-1) 211 8650 - Fax in U.S.A: (1-305) 875 7743 - COLOMBIA
MEDELLÍN - San Fernando Plaza - Carrera 43 A No. 1 - 50 - Torre Protección Oficina 852 - Tel: (57-4) 520 4760 / (57-4) 326 0789 / (57) 317 365 8663 / (57) 318 532 2365- COLOMBIA

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA

374

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) Jacques AMSELEM

domiciliado(s) en

(1) Corso Italia, 6, I-34100 Trieste, Italia

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

ALLIANZ TELEMATICS S.P.A

constituida y existente de conformidad con las leyes de
Italia

domiciliada en

Largo Ugo Inneri, 1,
I-34123 Trieste Italia.

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) Jacques AMSELEM

of

(1) Corso Italia, 6, I-34100 Trieste, Italy

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

TELEMATICS ON-BOARD UNIT FOR VEHICLES

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

ALLIANZ TELEMATICS S.P.A

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Italy

domiciled in

Largo Ugo Inneri, 1,
I-34123 Trieste Italy.

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 26/08/2014.
en/in

por/by (1) Jacques AMSELEM

Firma/Signature

